

ניקנור פארה

שלושה שירים

הנאהבים האידיליים האלה

דומים לזוג נמלים
 לזוג עינים באותו פרוץ
 לזוג נחירים באותו אף

הנאהבים הבני זונות האלה
 דומים לים בנענועיהם
 ודומים לשמש בכתמיהם.

גברת

הילד שלך חולה רפכת
 תני לו ציר בשך
 חלב תני לו סטיק וביצה
 עזבי מיד את החור העלוב הזה
 קני לה דירה מול הפרק
 את נראית כמו איזה רווח רפאים – גברת
 למה שלא תרביצי נסיעה קטנה למיאמי

פנסיה

יְחַד עִם הַסִּימְפּוּמִים הָרְאוּשׁוּנִים שֶׁל הָאָבִיב
 מְגִיעִים הַפְּנִסְיוֹנָרִים
 לְכַפֵּר הַגְּבוּרִים בְּסִנְטִיאָגוֹ דֵּה צ'ִילֵה
 וּמְתִישָׁבִים עַל סֶפְסְלֵי הַבְּרוֹל
 רָגַל עַל רָגַל
 לְהַנּוֹת מֵהָאוִיר הַשְּׁקוּף
 תַּחַת גֶּשֶׁם שֶׁל יוֹנִים אֲפֵרוֹת.

הַפְּנִסְיוֹנָרִים חַיִּים בְּסִימְבִיוֹזָה
 עִם הַצִּפְרִים הָאֵלֶּה שֶׁבְּצַבֵּעַ צְמַרְמָרֶת:
 הֵם מְכַבְּדִים אוֹתָן בְּכֻטָּנִים
 וְהֵן
 בְּנִקְוִרִים חֲבִיבִים
 שׁוֹלְפוֹת שִׁירֵי בָשָׂר מִבֵּין שְׁנֵיהֶם.

הַפְּנִסְיוֹנָרִים לְיוֹנִים
 מֵה שְׁהַתְּנִינִים לְמִלְאָכִים.

מספרדית טל ניצן